

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 26 (1904)  
**Heft:** 20  
  
**Anhang:** Beilage zu Nr. 20 der Schweizer Frauen-Zeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**San Paolo fuori le mura.**

Campagna dehnt sich weit umher,  
Ein oder Weg, so still, so leer,  
Führt hin zum Gotteshaufe,  
Stolz ragt der Bau, St. Paul geweiht,  
Doch schöner wie dessen Herrlichkeit  
Dünkt mich die kleine Kaulse!  
Wo sie einst standen Hand in Hand,  
Nach oben nur den Blick gewandt,  
Zum letzten Mal sich küßten,  
Das blanke Schwert, der harte Stein,  
St. Paul, St. Peter im Verein,  
Die besten aller Christen.  
Zum Kreuze ging's, zum Sterben dann,  
Das edle Blut im Staube rann,  
Das stolze Haupt sich neigte. —  
Was tief gebeugt, das wird erhöht,  
Der Dornenkrone Majestät,  
Wohl dem, der sie erreichte. — Lily Marculen.

**Neues vom Büchermarkt.**

Die gute, alte Zeit. Von Dr. Hans Lehmann, Direktor des Schweiz. Landesmuseums in Zürich. Reich illustriert. Verlagsbuchhandlung F. Zahn in Neuenburg. Erscheint in 15 monatlichen Lieferungen zum Subscriptionspreis von Fr. 1.25 per Lieferung.  
In der reichen Literatur, welche die Vergangenheit unseres Landes schildert, vermischen wir bisher eine eigentliche zusammenhängende Kulturgeschichte. Wir besitzen wohl eine ganze Anzahl glänzender Darstellungen der politischen Geschichte und der Entwicklung der Schweiz. Aber zwischen den uns wohlvertrauten, bewegten Epochen der äußeren Geschichte unserer Heimat liegen lange Jahrzehnte des Friedens. Der Schweizer hat nicht immer Geliebte und Morgenstern geschwungen; auch unsere Väter haben, wie das heutige Geschlecht, gearbeitet ums tägliche Brot und sich gemüht in den Werken und Künsten des Friedens! — Gerade diese wichtigen und interessanten Abschnitte aus dem Leben unserer Ahnen, ihre Sitten und Ge-

bräuche, ihr Familienleben, ihre Gerichtsbarkeit, ihre Leistungen in Handel und Gewerbe, Kunst und Wissenschaft, mit einem Wort: ihr Alltagsleben, sind der Mehrzahl unseres Volkes ein bisher total unbekanntes Feld geblieben, über welches es in einer allgemeinen Schweizergeschichte vergebens nähere Aufschlüsse suchen würde. — Zu begrüßen ist darum ein demnächst erscheinendes voluminöses Nachwerk aus der berühmten Feder des Herrn Dr. H. Lehmann, Direktor des Schweiz. Landesmuseums, „Die gute, alte Zeit“, welches sich zur Aufgabe macht, abseits von Schlachtgewühl und öffentlichem Getriebe, in zusammenhängenden Bildern aus allen Zeitepochen unserer Väter von dieser Seite in ihrem Alltagsleben zu schildern und damit dem Volke nicht etwa eine neue Schweizergeschichte, sondern eine notwendige Ergänzung jeder solchen zu bieten.

**Briefkasten der Redaktion.**

H. A. Das Wort „Liebenswürdig“ wird im allgemeinen ganz unrichtig angewendet; anziehend, gewinnend, befreundend wäre in der Regel das Richtige, wenn von liebenswürdig gesprochen wird. Würdig geliebt zu werden ist noch lange nicht dasselbe, welches über angenehme Umgangsformen, über ein befreundetes Äußeres verfügt. Liebenswürdig im Grunde genommen, ist doch nur der Achtungs- und Verehrungswürdige. Leider begnügen sich viele damit, sich die Formen der gesellschaftlichen, äußeren Liebenswürdigkeit anzueignen, wodurch sie vielfach zu täuschen vermögen. Gerade weil es so ist, sollten die gediegenen, der Liebe und Verehrung würdigen Menschen von der äußeren Liebenswürdigkeit nicht gering denken, sondern sie sollten sich dieselbe mit allem Fleiß ebenfalls anzueignen suchen. Und zwar schon aus Menschenfreundlichkeit, aus Wohlwollen mit denjenigen, die aus Mangel an Welt- und Menschenkenntnis in ihrer Harmlosigkeit von der befreundeten Außenwelt sich blenden lassen zu ihrem eigenen Schaden und zum Schaden derer, die Liebe in vollem Maße verdienen, dies aber nicht zu erkennen geben. Auch da heißt es: das eine thun und das andere nicht lassen.

H. C. J. in H. Wer aus wahrer Liebe handelt, der merkt nicht, daß er ein Opfer bringt. Das Seufzen und Vorrechnen kommt erst, wenn die Liebe im Schwinden begriffen ist.

Ehrlicher Leser in J. Ihrem Wunsch wird gerne entsprochen.

M. J. in B. Man soll auch im herbsten Schmerz den äußeren Alltagsgang, die Pflichten gegen unsere Nächsten und gegen uns selbst nie aus dem Geleise kommen lassen! Das ist wie der Strich im Seebad. So lange man sich an dem festhält, verliert man selbst bei Stürmeswogen nicht den Boden unter den Füßen. Das gibt Halt und lehrt Selbstbeherrschung!

Gegen Magenbrennen, Verdauungsbeschwerden und andere infolge einer unregelmäßigen Funktion des Magens, der Milz oder der Leber entstehende Uebel wird „St. Urs-Exir“ mit gutem Erfolge angewandt. „St. Urs-Exir“ ist erhältlich in Apotheken à Fr. 2.25 das Fläschchen oder direkt von der „St. Urs-Apothek“ in Solothurn. Versand franco gegen Nachnahme. (Die genaue Gebrauchsanweisung, sowie Bestandteile sind auf jeder Flasche angegeben.) Man achte genau auf den Namen: „St. Urs-Exir“. [2908]

**AN DIE TOURISTEN.**

Unternehmen Sie keine Ausflüge ohne ein Fläschchen Pfeffermünzgeist **Ricqlès**. Es ist dies ein unfehlbares Heilmittel gegen das durch Ueberanstrengung und Hitze hervorgerufene Unwohlsein; der **Ricqlès** ist gleichfalls das gesündeste Getränk. Man verlange **Ricqlès**. (Ausser Wettbewerb Paris 1900.) [3131]

**GALACTINA Kinder-Milchmehl**

besteht zur Hälfte aus bester Alpenmilch.

Unübertroffen. [2871]

Man hüte sich vor Nachahmungen.

**Günstiger Geschäftsverkauf.**

Aus Gesundheitsrücksichten ist in gewerblichem Marktlecken ein **Mercerie- und**

**Nouveauté-Geschäft**

somit zu verkaufen. Anzahlung 20 malle bar; Rest nach Ueberkunft. Offerten unter Chiffre **M 23157** befördert die Expedition dieses Blattes. [3157]

Eine durchaus vertrauenswürdige, alleinstehende junge Frau sucht Stellung als Buchhalterin und Korrespondentin bei bescheidenen Ansprüchen. Gest. Offerten unter Chiffre **B-K 3155** befördert die Exped. [3155]

In einem angenehmen Doktorhaus, auf dem Land, (kleine Familie) sehr schöne und gesunde Gegend, ist gute Stelle offen für eine treue und fleissige Person zur Verrichtung der Hausgeschäfte und Besorgung der Küche. Gute Gelegenheit zur Weiterbildung im Kochen. Reinlichkeit und Pflichttreue ist verlangt. Lohn und Behandlung gut. Offerten mit Zeugnisabschrift oder Empfehlung achtbarer Personen versehen, befördert die Exp. unter Chiffre 3129.

Für eine ganz tüchtige, in Küche und Haushalt selbständige Person, welche eine geachtete Position zu schützen weiss, wird infolge Verheiratung der jetzigen Inhaberin Stelle frei. Reinlichkeit, Pflichttreue, eigener Trieb zur Arbeit und anständiges Wesen werden als selbstverständlich vorausgesetzt. Schriftliche Anmeldungen befördert die Expedition unter Chiffre 3121. [3121]

**Volontärin.**

Eine leichte, angenehme Stelle steht offen in einem guten Privathaus der französischen Schweiz, für eine Tochter aus achtbarer Familie, die Liebe zu Kindern hat und erfahren ist im Nähen. Gute Behandlung ist zugesichert. Offerten unter Chiffre „Volontärin“ 3107 befördert die Expedition. [3107]

Gesucht in ein erstes Hotel in Capstadt eine jüngere, gesunde Tochter, tüchtige Näherin für feinere Sachen (Spitzenflecken etc.) Salair 125 Fr. monatlich. Reise vergütet. Gute Behandlung. Offerten sofort erhalten an: **Fräulein Marie Schönbüchler, Schwyz**. [3128]



Nach der Muttermilch empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste

**Kinder-Milch**

Diese keimfreie Naturmilch verhütet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen. Depots: In Apotheken. [2844]

In jeder Confitserie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.

**CHOCOLATS FINS DE VILLARS**

Die von Kennern bevorzugte Marke.

**Dr. Wanda's Malzextrakte**

In allen Apotheken. 39jähriger Erfolg.

Reines, echtes Malzextrakt, altbewährtes, lösendes und stärendes Mittel gegen Husten, Hals-, Brust- und Lungenleiden. Echtes Malzextrakt in Milch verrührt, bildet das beste Frühstücksgetränk für Kinder und schwächliche Frauen. kl. Originalflasche Fr. 1.30, gr. Originalflasche Fr. 3.—  
Jod-Eisen-Malzextrakt, 39jähriger Erfolg als vollkommener Ersatz des Leberthrans, bei Drüsenanschwellungen, Hautausschlägen, Flechten etc. kl. Originalflasche Fr. 1.40, gr. Originalflasche Fr. 4.— [2731]

Dr. Wanda's Malzzucker und Malzbouillons

rühmlichst bekannte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht. — Überall käuflich.

**Sanatorium Steffisburg bei Thun**

für Nerven-Herzkrankte, Rheumatiker, innere und Frauenkrankheiten. Komplet ausgerüstete Anstalt für physikalische Therapie. Mässige Preise. Centralheilung. [3156]

Prospekte gratis durch den leitenden Arzt und Besitzer **Dr. Sixt**.

**Massage und schwed. Heilgymnastik.**

Der Unterzeichnete beehrt sich hiemit, ergebenst anzuzeigen, dass er gründlichen Unterricht in der Technik der man. Massage (System Dr. Metzger), sowie in schwed. Heilgymnastik erteilt. Mässige Bedingungen; doch werden nur wirklich fähige Schüler und Schülerinnen angenommen. Gefl. Anmeldungen gerne erwärtend, zeichne [1901] Hochachtungsvoll

**Wolfhalden (Bodania)**

**L. Arzt Feh Spengler**

Gt. Appenzel A.-Rh.

pract. Specialist für Massage u. schwed. Heilgymnastik.

Eine mit vorzüglichen Attesten ausgestattete Tochter, taktvoll und gewandt in ihrem Fach, der deutschen, französischen und englischen Sprache kundig, tüchtig in den Haus- und Handarbeiten, auch in der Damenschneiderei, und Inhaberin des Diploms einer guten Handelsschule, sucht Stellung als Gesellschafterin und Reisebegleiterin zu einer Dame, als Kinderfräulein, auch als Stellvertreterin oder Stütze der Hausfrau in eine gute Familie, vorzugsweise ins Ausland. Photographie zu Diensten. Offerten unter Chiffre **M M 3098** befördert die Expedition. [3098]

**Gesucht auf Juni:**

eine tüchtige, in der guten Küche und den sämtlichen Hausarbeiten bewanderte

**Vertrauensperson.**

Offerten unter Chiffre **S 3130** befördert die Expedition. [3120]

Gesucht für sofort eine ältere kathol. Frauensperson als Stütze einer Hoteliersfrau. Sehr leichte Stelle und Familienanschluss. Gest. Offert. u. Lohnanspruch zu richten unter **J. G. C. postlagernd Arosa** (Graub.) [3106]

Eine junge Mädchen, das sich unter freundlicher und gewissenhafter Anleitung in sämtlichen Hausarbeiten und im Kochen ausbilden soll, findet Stelle in gutem Hause. Offerten unter Chiffre **3060** befördert die Expedition. [3060 FV]

Gesucht ein gesundes und strebsames Mädchen vom Land, das sich für den Dienst in einem guten Hause tüchtig zu machen wünscht. Es kann aber nur eine gut erzogene und intelligente Bewerberin berücksichtigt werden. Bei befriedigenden Leistungen entsprechender Lohn. [FV3062]

Gute Gelegenheit zur gründlichen Ausbildung in den Hausgeschäften ist einer von Haus aus ordnungsliebenden, an Reinlichkeit und Gehorsam gewöhnten, anständigen und intelligenten Tochter geboten. — Familienzugehörigkeit und mütterliche Ueberwachung. Offerten befördert die Expedition des Blattes unter Chiffre **FV3061**. [3061 FV]

Für eine intelligente Tochter von gutem Charakter, in der Damenschneiderei tüchtig, wird Stelle gesucht als Kammerjungfer oder Stütze der Hausfrau im In- oder Ausland. Treuer Pflichterfüllung kann man versichert sein. Die Suchende spricht deutsch und französisch. Gest. Offerten unter Chiffre „Kammerfrau“ befördert die Expedition. [3058]

Eine Tochter aus gutem Hause, die mit dem Saalservice gründlich vertraut ist, den Zimmerdienst kennt und auch in Keller und Küche Bescheid weiss, nimmt für die Saison Stelle als Saalochter an. Die Geschlechterin spricht deutsch und französisch, ist in den Handarbeiten tüchtig und im Verkehr gewandt. Zeugnisse und Referenzen stehen zur Disposition. Gefl. Offerten sub Chiffre MG3103 befördert die Exped. [3103]



**Kinder-Lederschürzen** [3033]  
zur Kleiderschönung empfiehlt  
**F. X. BANNER, Rorschach**  
Lederschürzenfabrikation  
Signalstrasse.

**Magenleiden**  
Verdauungsstörung, Verstopfung, Hämorrhoiden, Mastdarm-Vorfall, Magensäure, Appetitlosigkeit, Magendrücken, Magenkrämpfe, Durchfall, Blähungen etc. etc. heile ich ganz sicher mit wunderbar wirkenden unschädlichen Heilmitteln, auch in veralteten Fällen, wo jede andere Hilfe nutzlos war.  
**R. Rotach, Spezialarzt**  
z. Freihof, Herisau. [3120]

**+ Magerkeit +**  
Schöne, volle Körperformen durch **Sanatolin-Kraftpulver** mit hypophosphorsäuren Kalksalzen, rasche Hebung der körperlichen Kräfte. Stärkung des Gesamtnervensystems; in 6–9 Wochen bis 20 Pfund Zunahme garantiert. Streng reell. — Viele Dankschreiben. Preis Karton mit Gebrauchsanweisung Fr. 2.50 exkl. Porto. (01200 B)  
**Cosmetisches Institut Basel 26**  
Sempacherstr. 30. 2964

**Dauernd Parketol**  
(gesetzlich geschützt)  
dem Fussboden sein gutes Aussehen. Glanz ohne Glätte. Feucht wischbar.  
Kein Blochen.  
Gelblich Fr. 4.—, farblos Fr. 4.50.  
Verkaufsstellen:  
Baden: L. Zander, Apotheke.  
Basel: Fr. Frey zum Eichhorn.  
U. Wagner zum Gerberberg.  
Bern: Emil Rupp.  
(Weitere folgen.)  
Parketol ist nicht zu verwechseln mit Nachahmungen, welche unter ähnlich lautenden Namen angeboten werden. [3026]

**Lose**  
des Ferienheims Grubisbalm am Rigi versendet à 1 Fr., Listen à 20 Cts., das Versand-Depot **Fran Haller, Zug**. Haupttreffer 5000 Fr. und über 10,000 Gewinne. Ferner empfehle **Eggerberger KirchenbauLOSE** à 1 Fr. Erster Treffer 1000 Fr. Nur 15,000 Lose. Auf 10 eins gratis. [2826]

**Kuranstalten**  
**Affoltern**   
**am Albis.** 

Die seit 1890 bestehenden und von den Aerzten Herren Dekan Dr. J. J. EGLI und Dr. L. CATTORI mit ausgezeichnetem Erfolg geleiteten Kuranstalten (O F 6117) [3086]

### Arche und Lilienberg

in Affoltern am Albis werden bestens empfohlen. Gewissenhafte, individuelle Behandlung, vegetarische Abteilung, Wasser-, Luft- und Sonnenbäder. Lufthütten. Anerkannt bescheidene Preise: in der Anstalt Arche von Fr. 4.—, im Kurhaus Lilienberg von Fr. 7.50 an. Letzteres voralpine Höhenlage, 600 m ü. M., grosse Luftbäder mit Spielplätzen. Prospekte gratis.

**Die Verwaltung.**

Der Betrieb des Sanatoriums Lilienhof ist auch an uns übergegangen.

**CHOCOLATS DÉLECTA AUTO-NOISETTE**  
[3154] exquis pour croquer. (II. 1.1)



**1000 Brief-Couverts, Geschäfts-Format** Fr. 2.40  
**500 Doppelbogen Postpapier** klein oder Oktav-Format, Fr. 1.50  
**500 Doppelbogen Postpapier** Quart (Geschäfts-Format) „ 3.—  
**100 Bogen schönes Einwickelpapier** [2982] Fr. 2.—  
**100 sortierte schöne Ansichts-Postkarten** Fr. 2, seiden 3.—  
Preisliste und Muster von Couverts, Post- und Packpapieren zu sehr billigen Preisen gratis. Bei Einsendung des Betrages franko.  
**Papierwarenfabrik A. Niederhäuser, Grenchen.** [3026]

**Echt engl. Wunderbalsam** Marke St. Fridolin, empfiehlt billigst **Reischmann, Apotheker, Näfels-Glarus.** [2712]

Gegen die schwindelhaften Nachahmungen der echten **Bergmanns Lilienmilch-Seife** (Marke 2 Bergmänner) gibt nur



der Namenszug **Bergmann** auf der Etikette

Nur echt mit dem Namenszug „Bergmann“

Gewähr.

Wer nicht betrogen sein will, achte auf obigen Namenszug. [2931]

Gef. auf den Namenszug „Bergmann“ achten

**JUNG UND ALT trinkt**



**Alkohol-freie WEINE**  
[MEILEN & ZÜRICH]

**Töchter-Institut „Flora“**  
Kronental, St. Gallen.  
Moderne Sprachen, Musik, alle Fächer. **Specialunterricht für geistig und körperlich zurückgebliebene Töchter.** Beste Verpflegung und liebevollste Behandlung. Angenehmes Heim bei Besuch öffentlicher Lehranstalten. Mässiger Preis, Referenzen, Prospekte. 9020] **Frau M. Brühlmann-Heim.**

**Der Krankheitsbefund** [2536]

(Diagnose) aus den Augen.

7. Briefe für Aerzte, Heilbeflissene, Erzieher, Eltern, um die Krankheiten aus den Augen zu lesen. Mit drei Farbentafeln und 4 Autotypen-Tafeln. Von P. J. Thiel. Preis Mk. 1.50 (in Marken) und 10 Pfg. Porto. Zu haben bei J. F. Moser in Frankfurt (Main), Mainquai 26 I.

**3 Vorteile**

sind's, die ich infolge Grosseinkaufs bieten kann und die meinen Schuhwaren jährlich einen nachweisbar immer grösseren Vertrieb verschaffen:

**Erstens, die gute Qualität;**  
**Zweitens, die gute Passform;**  
**Drittens, der billige Preis.**

wie z. B.

	No.	Fr.
Arbeiterstühle, stark beschlagen	40/18	6.50
Herrenbindschuhe, sol. beschl. Haken	40/48	8.—
Herrenbindschuhe, für Sonntag mit Spitzkappe, schön und solid	40/48	8.50
Frauenstühle, starke, beschlagen	36/43	5.50
Frauenbindschuhe, für Sonntag, mit Spitzkappe, schön und solid	36/42	6.50
Frauenbottinnen, Elastique, f. Sonntag, schön und solid gearbeitet	36/42	6.80
Knaben- und Mädchenschuhe, solid	26/29	3.50
Knaben- und Mädchenschuhe, solid	30/35	4.50

Alle vorkommenden Schuhwaren in grösster Auswahl. Ungestülpte Dankschreiben aus allen Gegenden der Schweiz und des Auslandes, die jedermann hier zur Verfügung stehen, sprechen sich anerkennend über meine Bedienung aus. [2959]

**Unreelle Waren, wie solche so viel unter hochtönenden Namen ausgeben werden, führe ich grundsätzl. nicht. Garantie für jedes einzelne Paar. Austausch sofort free. Preisverzeichnis mit über 300 Abbild. gratis u. franco.**

**Rud. Hirt, Lenzburg.**  
Ältestes und grösstes Schuhwaren-Versandhaus der Schweiz.

Wird von den hervorragendsten Professoren und Aerzten als bewährtes Mittel bei

**Lungenkrankheiten, Katarrhen der Atmungsorgane,**

wie **Chronische Bronchitis, Keuchhusten,** und namentlich

auch in der **Reconvalescenz nach Influenza** empfohlen.

Hebt den **Appetit** und das **Körpergewicht**, beseitigt **Husten** und **Auswurf**, bringt den **Nachtschweiss** zum Verschwinden.

Wird wegen seines angenehmen Geruchs und Geschmacks auch von den Kindern gerne genommen.

Ist in den Apotheken zum Preise von Fr. 4.— per Flasche erhältlich.

Man achte darauf, dass jede Flasche mit untenstehender Firma versehen ist.

**F. Hoffmann-La Roche & Cie., Chem. Fabrik, Basel.**

**Sirolin**

## Ergänzung der täglichen Nahrung

mittelt kleinste Quantitäten von

## Dr. Hommel's Haematogen

(gereinigtes, concentrirtes Haemoglobin, D. R.-Pat. Nr. 81,391, 70,0, chemisch reines Glycerin 20,0, Wein 10,0 incl. Vanillin 0,001)

bewirkt bei Kindern jeden Alters wie Erwachsenen

schnelle Appetitzunahme \* rasche Hebung der körperlichen Kräfte \* Stärkung des Gesamt-Nervensystems.

Warnung vor Fälschung! Man verlange ausdrücklich Dr. Hommel's Haematogen. Von Tausenden von Ärzten des In- und Auslandes glänzend begutachtet!

12442

## Lose

für das Ferienheim Grubisbalm  
versendet à 1 Fr. per Nachn. **Frau Blatter**, Loseversandt, Bern. Erste  
Treffer Fr. 5000, 3000, letzter Fr. 5.  
Ziehungsliste 20 Cts. [3089]

## Zur Pflege

der  
**Hände und Nägel**  
empfiehlt

**Lanolin-Cream**  
Lanolin-Cream-Seifen

**Pâte Hausmann**  
**Toilette-Gelée**

Hand- und Nagelbürsten,  
Nagel-Feilen, -Reiniger  
und -Scheren [3085]

**Die Hecht-Apotheke**  
**St. Gallen.**

## Gelenks- u. Muskel-Rheumatismus.

Nunmehr bin ich durch Ihre briefl. Behandlung von meinem Rheumatismus mit teilweiser Lähmung vollst. geheilt worden.  
[3071] **Carl Fischer, Zürich.**

Durch  
**Kuranstalt Näfels (Schweiz)**  
Dr. med. Emil Kahlert, prakt. Arzt.

## + Korpulenz -

Fettleibigkeit

wird beseitigt durch die Korpulenz-Zehrkur.  
Kein starker Leib, keine stark. Hüften mehr, sondern jugendlich schlanke, elegante Figur und graziöse Taille. Kein Heilmittel, kein Geheimmittel, sondern naturgemässe Hilfe. Garantiert unschädlich für die Gesundheit. Keine Diät, keine Aenderung der Lebensweise. Vorzügliche Wirkung. Paket Fr. 2.50 exklusive Porto.

**M. Dienemann, Basel 26**  
(O 1201 B) Sempacherstrasse 30. [2784]

Der aus den besten Bitterkräutern der Alpen und einem leichtverdaulichen Eisenpräparat bereitete Eisenbitter von **Joh. P. Mosimann**, Apoth. in Langnau i. E., ist eines der wertvollsten Kräftigungsmittel. Gegen Appetitlosigkeit, Bleichsucht, Blutarmut, Nervenschwäche unübertroffen an Güte. — Feinste Blutreinigung. [3077]

Fördert **gutes Aussehen** gesunder Teint  
Esslust  
Die Flasche à Fr. 2½ mit Gebrauchsanweisung zu haben in allen Apotheken und Droguerien. (H 1800 Y)

## Heirate nicht

ohne **Dr. Retau, Buch über die Ehe**, mit 39 anatomischen Bildern, Preis 2 Fr., Dr. Lewitt, **Beschränkung d. Kinderzahl**, Preis 2 Fr., gelesen zu haben. Versand verschlossen durch **Nedwig's Verlag** in Luzern.

Abnehmen beider Werke liefert **gratis** „Die Schmerz- und gefahrlose Entbindung der Frauen“ (preisgekröntes Werk). [3081]

Reine, frische **Nidelbutter** z. Einsiedeln  
liefert gut und billig [2416]  
**Otto Amstad** in Beckenried, Unterwalden.  
(„Otto“ ist für die Adresse notwendig.)

Die „Rooschütz“-Waffeln von Bern  
am Jalu-Fluss im April 1904



„Rooschütz“-Waffeln sind das anerkannte Lieblings-Dessert von Jung und Alt. [3152]

A Alleinige Fabrikanten: Rooschütz, Heuberger & Co., A.-G., Bern.

## Bad Fideris. Heilquelle von Fideris

Der eisenhaltige Natronsäuerling, der von jeher hochgeschätzt wird wegen seiner angenehm schmeckenden, erfrischenden und Appetit anregenden Eigenschaft als

**Tafelwasser** empfohlen: Blutarmen, Magen-, Hals- u. Nierenkranken, sowie Reconvalescenten.

Das Wasser wird nicht erst nach künstlichen Manipulationen, sondern gerade wie es dem Felsen entquillt, in Flaschen abgefüllt und versendet.

Dasselbe ist durch das Haupt-Dépôt, **C. Helbling, Apotheker in Rapperswil**, sowie durch die Mineralwasser-Handlungen und Apotheken der Schweiz zu beziehen. [3112]

**Alexander & Cie., Bad Fideris.**

## Esset Käse!!

Trotz Aufschlag versende ich feinen **Emmenthalerkäse** à Fr. 1.40 per Kg.; hochfeinen, saftigen **Emmenthalerkäse** à Fr. 1.55 per Kg.; feinen **Tilsiterkäse** à Fr. 1.50 per Kg. Versand von 5 Kg. an. Es empfiehlt sich [2978]

**Moser, Käsehandlung, Lyssach, Bern.**



2352

## Wer's noch nicht weiss,

was die „neue“ elektrische Heilweise ist und leistet, ohne Diagnose, ohne Arznei, ohne Wasserkur leistet, immer absolut schmerzlos, nur reinigend und stärkend, nie schädigend, der lese darüber: „Der elektrische Hausarzt“ von J. P. Moser in Frankfurt a. Main und „Der elektrische Haustierarzt“ von demselben Verfasser. Preis jedes Werkes Mk. 1.50. Freimarken aller Länder werden in Zahlung genommen. Kleine Broschüre: „230 elektrische Kuren“ (Preis 50 Pfennig) vom Verfasser: [2510]

**J. P. Moser, Frankfurt a. M., Mainquai 26 I.**

## „Adler“, Kindermehl

von **H. Bieri, Huttwil**

vollständiger Ersatz der Muttermilch. Zubereitung erstaunlich einfach. Von Kindern mit Vorliebe genossen. [3014]

Depots gesucht. Marke „Adler“ déposé. (H 1376 Y)

Versand direkt an Private von

## St. Galler Stickereien

in nur tadelloser Ware für Frauen-, Kinder- u. Bettwäsche, Taschentücher, Kräfte, Kravatten in reicher Auswahl und zu mässigen Preisen. — Man verlange die Musterkollektion von [2888]  
**R. Mulisch, Broderie zur Flora, St. Gallen.**

## Nervenleiden



jeder Art, speziell **Kopfschmerzen, Nervosität** in Folge geistiger und körperlicher Überanstrengung, Rückenmarkskrankheiten.

**Zuckerharnruhr, Gicht, Rheumatismen, Gliederlähmungen, Wassersucht** werden sicher geheilt mit der absolut schmerzlosen elektrischen Naturheilmethode. Darüber giebt Auskunft der „elektr. Hausarzt“, welcher à 1 Frs. zu beziehen ist von **E. R. Hofmann**, Institut für Elektrotherapie in **Bottmingermühle** b. Basel. (Adressen von Geheilten zu Diensten.) [3060]

## Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme

btt. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60—70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [2861]  
**Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.**



Echte **Berner Leinwand**

Tisch-, Bett-, Küchen-, Leinen etc. [2792]  
Reiche Auswahl — Billigste Preise.

**Braut-Aussteuern.**

Jede Meterzahl direkt ab unseren mech. und Handwebstühlen.

**Leinenweberei Müller & Co., Langenthal, Bern.**

Geschmackvolle, leicht ausfuhrbare Toiletten, Vornehmstes Modenblatt

## Wiener Mode

mit der Unterhaltungsbeilage „Im Boudoir“. Jährlich 24 reich illustrierte Hefte mit 48 farbigen Modenbildern, über 2800 Abbildungen, 24 Unterhaltungsbeilagen und 24 Schnittmusterbogen.

Vierteljährlich: K. 3. — Mk. 2.50

Gratisbeilagen:

„Wiener Kinder-Mode“

mit dem Beiblatt

„Für die Kinderstube“

sowie 4 grosse, farbige Modenpanoramen.

Schnitte nach Mass.

Als Begünstigung von besonderem Werte liefert die „Wiener Mode“ ihren Abonnentinnen Schnitte nach Mass für ihren eigenen Bedarf und den ihrer Familienangehörigen in beliebiger Anzahl gratis gegen Ersatz der Expeditiionskosten unter Garantie für tadelloses Passen, wodurch die Anfertigung jedes Toilettestückes ermöglicht wird.

Abonnements nehmen alle Buchhandlungen und der Verlag der „Wiener Mode“, Wien, IV, Wienstrasse 19, unter Beifügung des Abonnementsbetrages entgegen. [2290]



Sorgfält. prompte  
Bedienung.**Kleider-Färberei****Sprenger-Bernet, St. Gallen**  
„Pilgerhof“ (Z. G. 474) Fabrik.  
48 Neugasse 48 Konkordiastr. 3  
Telephon! [3054]**Chem. Waschanstalt**Billige  
Preise.**Wir Alle kaufen nur  
Chocolat Sprüngli**gleich vorzüglich  
zum Rohessen wie zum Kochen!**Soolbad Laufenburg (Schweiz).**

Altrenommiertes, der Neuzeit entsprechend eingerichtetes Bade- und Kuretablissement. Grosse Gartenanlagen, Terrassen, direkt am Rhein. Soolbäder. Kohlensäure-Bäder, neuestes System. Fichtennadel-Bäder. Separates Badezimmer im 1. Stock. Hoch- und Sitzdouchen, Massage u. s. w. Prospekte gratis. [3075]

Der Kurarzt: Dr. med. Beck-Borsinger.

Der Besitzer: Xav. Suter, Sohn.

**Cacao De Jong**der feinste und vorteilhafteste  
holländische Cacao.

Königl. holländischer Hoflieferant.

Goldene Medaille

Weltausstellung Paris 1900

Grand Prix Hors Concours

Hygienische Ausstellung Paris 1901.

Garantiert rein, leicht löslich, nahrhaft, ergiebig,  
köstlicher Geschmack, feinstes Aroma. [2571]

Vorzügliches Mittel, alle ähnlichen Produkte an Wohlgeschmack und Wirkung übertreffend, von vielen Ärzten empfohlen gegen: SKROFULÖSE LEIDEN DRÜSENGESCHWÜLSTE, HAUTAUSSCHLÄGE, BRUSTSCHWÄCHE, ALLGEMEINE SCHWÄCHE DER KINDER. U S V

Preis.  
Frs. 4 die 1/2 Literflasche  
ZU HABEN IN DEN APOTHEKEN,  
die auch Gratiemuster und Broschüren austreten,  
wo dieses nicht geschieht, schreibe man direkt an:  
SAUTER'S LABORATORIEN Aktien Gesellschaft GENÈVE,  
welche sofort kostenfreie Sendung machen [2793]**Magen- und Darmleiden**Sodbrennen, Aufstossen, Aufsteigen eines Knäuels, b. z. Halse, Abgang von Wurmgliefern, Appetitlosigkeit wechselnd mit Heiss hunger, Schwindel, Kopfschmerz, Uebelkeiten etc. sind sichere Kennzeichen von **Wurmkrankheit**: Bandwurm mit Kopf, Spul- und Madenwürmer samt Brut werden radikal, schmerz- und gefahrlos, ohne Berufsstörung in 1/2-2 Stunden samt Brut entfernt. Über 2000 Zeugnisse garantieren den Erfolg. Angabe von Alter, Geschlecht, allem Kräftezustand, Körpergewicht mit deutl. Adresse an die **Kuranstalt Neualschwil, Basel.** [3108]Direkte Sendungen an die bekannte grösste und erste  
**Chemische Waschanstalt u. Kleiderfärberei**  
3063] **Terlinden & Co.**vormals **H. Hintermeister** in Küsnacht  
werden, in **kürzester Frist sorgfältig** effektiert  
und retourniert in sorder

Gratis-Schachtelpackung.

Filialen u. Dépôts in allen grösseren Städten u. Ortschaften der Schweiz

**Töchter - Pension.**Guter französ. Unterricht. Musik. Malerarbeiten. Familienleben. Vorzügl. Referenzen. Prospekt auf Verlangen. Preis 80 Fr. per Monat. [3034]  
Me. Jaquemot, Boudry, Neuchâtel.**Wichtig für Frauen!**Verlangen Sie gratis Prospekt über **Hygien. Frauenschutz** (leichtl. Pessarien) von [3059]  
„Sécurité“, La Chaux-de-fonds.  
Strengste Discretion!

Mme. C. Fischer, Theaterstrasse 20, Zürich, übermittelt franco u. verschlossen gegen Einsend. von 30 Cts. in Marken ihre Broschüre (7. Auflage) über den

**Haarausfall**

und frühzeitiger Ergrauen, deren allgemeine Ursachen, Verhütung und Behandlung. [3030]

**Walliser Spargeln.**Täglich frisch gestochen, extra, 2 1/2 kg Fr. 3.70, 5 kg Fr. 7.—. 1a Fr. 2.60 und Fr. 4.50 franco. (H 22459 L) [3105]  
**Felley E., horticulteur, Saxon.**

dass

**Ein Versuch  
wird Sie überzeugen,  
Singer's Confectmischungen**

nach alten, bewährten Hausrezepten hergestellt, mit nur prima Zutaten, den Selbstgemachten in keiner Weise nachstehen, dabei viel grössere Auswahl in den Sorten.

4 Pfund netto franko durch die ganze Schweiz, bestehend aus: **Anisbrötl, Mailänderli, Brunzli** (Chocoladenbraunes), **Zimmsterne, Basler Leckerli, Haselnuss-Leckerli, Macarönl, Chocoladen-Macarönl.** Jede Sorte ist auch einzeln zu haben und stets frisch erhältlich durch die [2928]

Schweiz. Bretzel- &amp; Zwieback-Fabrik Ch. Singer, Basel.

**SANATOGEN**

von mehr als 1800 Professoren und Aerzten empfohlen und vielfach als letztes Hilfsmittel

zur Kräftigung des geschwächten Körpers  
zur Stärkung der überreizten und ermüdeten Nervenerfolgreich angewandt. Broschüre und nähere Informationen gratis und franko. [3127]  
Generalvertretung: E. Nadolny, Basel, Spitalstr. 2.**Krampfadergeschwüre,  
Fussgeschwüre, Salzfluss,  
Krampfadern mit Knoten.**Meine Frau bekam, als sie das erste Mal im Jahre 1884 in andern Umständen war, ein **Krampfaderbein** resp. ein **offenes Bein**, ein sehr schmerz. Uebel, das sich besonders bei jeder der nachfolgenden 6 Schwangerschaften mehr und mehr ausdehnte und verschlimmerte. Das Leiden erreichte im Dezember 1902 seinen Höhepunkt, sodass das Aeusserste für ihr Leben zu befürchten war. In kurzer Zeit entstanden 7-8 Wunden oder Löcher bis zur Grösse eines 5 Frankenstückes. Vom Knöchel bis über die Kniegegend war das Bein geschwollen, entzündet, rotbraun wie gebraten, überzogen u. gefüllt mit stinkiger, jauchiger Substanz, von den Schmerzen gar nicht zu reden. Tagelang lag sie in vollständiger Apathie im Bette. Der Appetit fehlte ganz, es zeigten sich nur noch Gelüste nach sauren u. recenten Gemüsen. In dieser Zeit fiel mir durch Zufall eine Broschüre der Privatpoliklinik Glarus in die Hände u. fand ich darin eine Abhandlung, die analog der Krankheit meiner Frau war. Sofort wandte ich mich briefl. an diese Anstalt und bekam nach 2 Tagen die Verordnungen zugesandt. Nach 1/4 Jahre waren sämtliche Wunden verschwunden u. zugeheilt. Das Bein, welches vorher ca. 15 cm. dicker war als das andere, ist jetzt vollständig normal. Die Behandlung erfolgte brieflich, ohne dass ein Arzt der Privatpoliklinik Glarus das Bein jemals gesehen hat. Am 20. Mai d. J. bestiegen wir den Uetliberg an der steilen Nordseite, wobei meine Frau den Auf- u. Abstieg in festem Tempo, ohne abnorm zu ermüden, mitmachte. Ich habe somit nebst Gott die Wiederlangung der Gesundheit m. Frau nur der Privatpoliklinik Glarus zu verdanken. Ich empfehle allen denjenigen, welche gleiche oder ähnliche Leiden haben u. diese gefahrlos heilen lassen wollen, sich vertrauensvoll an d. Institut zu wenden. Niederdorfstr. 80, Zürich I, 9. Okt. 1903. J. Nagel, Graveur. Die Echtheit d. Unterschrift d. Hrn. J. Nagel, Graveur, Zürich I, bezeugt: Stadtmannamt Zürich I, 9. Okt. 1903, der Stadtm.: R. Amstad. Adr.: **Privatpoliklinik Glarus, Kirchstr. 405, Glarus.** [2855]